

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

IN THE UNITED STATES DISTRICT COURT
FOR THE NORTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA
SAN JOSE DIVISION

LOUIS VUITTON MALLETTIER,) CV-07-3952-JW
S.A.,)
) SAN JOSE, CALIFORNIA
PLAINTIFF,)
)
VS.) FEBRUARY 22, 2010
)
AKANOC SOLUTIONS, INC. ET)
AL,) PAGES 1-26
)
DEFENDANT.

TRANSCRIPT OF PROCEEDINGS
BEFORE THE HONORABLE JAMES WARE
UNITED STATES DISTRICT JUDGE

A P P E A R A N C E S:

FOR THE PLAINTIFF: J. ANDREW COOMBS, A PROF. CORP.
BY: ANDREW COOMBS
ANNIE WANG
517 EAST WILSON AVENUE, STE 202
GLENDALE, CA 91206

FOR THE DEFENDANT: GAUNTLETT & ASSOCIATES
BY: JAMES LOWE
18400 VON KARMAN, STE 300
IRVINE, CA 92612

OFFICIAL COURT REPORTER: SUMMER FISHER, CSR, CRR
CERTIFICATE NUMBER 13185

1 SAN JOSE, CALIFORNIA

FEBRUARY 22, 2010

2 P R O C E E D I N G S

3 (WHEREUPON, COURT CONVENEED AND THE
4 FOLLOWING PROCEEDINGS WERE HELD:)

5 THE CLERK: 07-3952. LOUIS VUITTON V.
6 AKANOC SOLUTIONS. ON FOR DEFENDANT'S MOTION.

7 MR. LOWE: GOOD MORNING, YOUR HONOR.
8 JAMES LOWE APPEARING ON BEHALF OF THE DEFENDANTS.

9 MR. COOMBS: AND ANDY COOMBS AND
10 ANNIE WANG APPEARING FOR PLAINTIFF LOUIS VUITTON.

11 THE COURT: VERY WELL.

12 SO THIS IS A DEFENDANT'S RENEWED MOTION
13 FOR JUDGMENT AS A MATTER OF LAW WITH RESPECT TO THE
14 COPYRIGHT AND THE TRADEMARK CLAIMS, OR IN THE
15 ALTERNATIVE A MOTION FOR NEW TRIAL.

16 MR. LOWE: THAT'S CORRECT, YOUR HONOR.

17 THE COURT: I'M SURE YOU AREN'T GOING TO
18 COVER ALL THE ISSUES IN THIS BRIEF ARGUMENT, BUT
19 I'M HAPPY TO HAVE YOU ADDRESS WHICHEVER ONES THAT
20 YOU WANT THE COURT TO HEAR THIS MORNING.

21 MR. LOWE: THANK YOU, YOUR HONOR.

22 WE HAVE OBVIOUSLY HAVE SUBSTANTIALLY
23 BRIEFED THESE ARGUMENTS ALONG WITH COUNSEL OVER THE
24 LAST SEVERAL MONTHS, BUT I DO WANT TO HIT CERTAIN
25 HIGHLIGHTS.

1 AS THE COURT KNOWS IN AUGUST OF LAST YEAR
2 THERE WAS A JURY TRIAL. THE JURY FOUND ON BEHALF
3 OF LOUIS VUITTON AND AGAINST OUR CLIENTS WHO
4 OPERATE AN INTERNET SERVICE PROVIDER, AND ONE OF
5 THE DEFENDANTS IS AN OFFICER OF THE COMPANIES THAT
6 OPERATE THE ISP.

7 AND THE JURY FOUND THAT THERE WAS
8 CONTRIBUTORY TRADEMARKS AND COPYRIGHT INFRINGEMENT
9 BECAUSE THE ISP'S HOSTED, IN A SENSE, OR HAD ON
10 THEIR SERVERS CERTAIN ADVERTISEMENTS FOR BAGS AND
11 OTHER PRODUCTS THAT ARE ALLEGED TO BE KNOCKOFFS OF
12 LOUIS VUITTON PRODUCTS.

13 FURTHERMORE, AS THE COURT RECALLS, THESE
14 WEBSITES THAT ARE APPEARING ON THIS SERVER HERE
15 APPEAR TO ORIGINATE IN CHINA OR SOME OTHER PLACE
16 OUTSIDE THE UNITED STATES. AND THE PARTIES DON'T
17 KNOW WHO THEY ARE, AND VUITTON HAS NOT ESTABLISHED
18 WHO THEY ARE.

19 BUT WE THINK THERE ARE SEVERAL MAJOR
20 PROBLEMS. THE JURY, WE THINK, DIDN'T HEAR EVIDENCE
21 THAT THEY WOULD HAVE TO HEAR IN ORDER TO FIND FOR
22 VUITTON. AND THE JURY WAS NOT INSTRUCTED PROPERLY
23 BECAUSE VUITTON HAS CREATED SOME PROBLEMS IN THE
24 COURT'S INSTRUCTIONS.

25 THERE ARE TWO BASIC ISSUES. ONE IS

1 TRADEMARK INFRINGEMENT AND THE OTHER IS COPYRIGHT
2 INFRINGEMENT. AS TO BOTH OF THOSE IT IS NECESSARY
3 THE PLAINTIFF ESTABLISH DIRECT INFRINGEMENT BY SOME
4 THIRD PARTY, NOT BY THEIR CLIENTS. AND OUR
5 POSITION IS THAT UNDER RULE 50, THEY DID NOT
6 ESTABLISH DIRECT INFRINGEMENT NOR DID THEY
7 ESTABLISH CONTRIBUTORY INFRINGEMENT.

8 ON THE TRADEMARK MATTER, AS WE HAVE
9 BRIEFED, THERE IS A REQUIREMENT FOR DIRECT
10 INFRINGEMENT THAT THERE BE BOTH A USE IN COMMERCE
11 AND A LIKELIHOOD OF CONFUSION. THE KARL STORZ
12 ENDOSCOPY CASE OF THE NINTH CIRCUIT MADE THAT CLEAR
13 AS OTHERS HAVE.

14 AND IT'S IMPORTANT TO RECOGNIZE THAT
15 TRADEMARK INFRINGEMENT IS DIFFERENT FROM SERVICE
16 MARK INFRINGEMENT IN TERMS OF THE USE IN COMMERCE
17 REQUIREMENT, WHEREAS A SERVICE MARK CAN BE USED IN
18 ADVERTISING. A TRADEMARK MUST BE AFFIXED TO GOODS
19 THAT ARE SOLD OR TRANSPORTED IN COMMERCE, AND THAT
20 MEANS ESSENTIALLY IN COMMERCE IN THE UNITED STATES.

21 SO IT'S NOT ENOUGH THAT SOMEONE OUTSIDE
22 THE UNITED STATES MERELY ADVERTISE THAT THEY HAVE
23 PRODUCTS FOR SALE IN CHINA, FOR EXAMPLE, BUT THEY
24 ACTUALLY HAVE TO AFFIX THE TRADEMARK TO THE GOODS
25 THAT ARE TRANSPORTED OR SOLD IN THE UNITED STATES.

1 THE COURT: ARE YOU ARGUING THEY HAVE TO
2 AFFIX THE TRADEMARKS TO THE GOODS IN THE
3 UNITED STATES?

4 MR. LOWE: NO, BUT THEY HAVE TO BE SOLD
5 OR TRANSPORTED IN THE UNITED STATES AT LEAST.

6 NOW THE EFFORT OF VUITTON WAS TO SAY
7 THERE IS SIMPLY THE ADVERTISING ON THE WEBSITES AND
8 THAT'S GOOD ENOUGH. WE THINK IT'S NOT BECAUSE IT'S
9 NOT USED IN COMMERCE. AND SECTION 1127 OF THE
10 LANHAM ACT MAKES IT CLEAR YOU HAVE TO TREAT SERVICE
11 MARKS AND TRADEMARKS DIFFERENTLY IN THIS USE IN
12 COMMERCE ISSUES.

13 THE SECOND POINT IS THE LIKELIHOOD OF
14 CONFUSION HAS TO EXIST. AND THERE IS NO EVIDENCE
15 PRESENTED AT THE TILE OF LIKELIHOOD OF CONFUSION IN
16 THE UNITED STATES CERTAINLY. MOST OF THE SITES
17 THEY COMPLAINED ABOUT ACTUALLY MADE IT CLEAR THEY
18 WERE ONLY SELLING REPLICAS, THEY WERE NOT SELLING
19 ACTUAL VUITTON PRODUCTS.

20 AND THE ONLY EVIDENCE THAT WAS SUBMITTED
21 OF ANYTHING THAT WAS DONE WITH RESPECT TO THESE
22 WEBSITES WAS THAT ONE OF THEIR INVESTIGATORS IN
23 TEXAS, AT THE SPECIFIC INSTRUCTION OF LOUIS
24 VUITTON, ORDERED SOME PRODUCTS KNOWING THAT THEY
25 WERE NOT VUITTON PRODUCTS BUT ORDERED CERTAIN

1 PRODUCTS, ABOUT A DOZEN OF THEM OR SO, IN ORDER TO
2 CREATE EVIDENCE FOR THIS TRIAL.

3 ASIDE FROM THE FACT THAT MR. HOLMES AND
4 THE PEOPLE IN PARIS WHO DIRECTED HIM TO ACT KNEW
5 PERFECTLY WELL THESE WERE NOT VUITTON PRODUCTS --

6 THE COURT: IS YOUR ARGUMENT THAT THE
7 LIKELIHOOD OF CONFUSION IS LIMITED JUST TO THE
8 PURCHASER? IN OTHER WORDS, IF YOU KNOW YOU ARE
9 BUYING A KNOCKOFF OF A LOUIS VUITTON PRODUCT AND
10 THERE IS DIRECT INFRINGEMENT BECAUSE THEY INDEED
11 ARE NOT, THAT AS LONG AS THE PURCHASER KNOWS IT'S A
12 KNOCKOFF, THAT CAN NEVER SATISFY THE LIKELIHOOD OF
13 CONFUSION STANDARD?

14 MR. LOWE: NO, YOUR HONOR. WE WOULDN'T
15 GO THAT FAR.

16 THERE IS CASE LAW THAT INDICATES THAT IF
17 THE PUBLIC SO TO SPEAK, IF THE CONSUMERS ARE
18 CONFUSED ABOUT PRODUCTS OF THAT SORT, THAT THAT
19 MIGHT BE SUFFICIENT. BUT VUITTON PRESENTED NO
20 EVIDENCE OF THAT. SPECULATION, PERHAPS, BUT THEY
21 HAD NOBODY WHO HAS EVER COMPLAINED ABOUT ANY OF
22 THESE PRODUCTS.

23 THE ONLY THING THEY SUBMITTED IN
24 TESTIMONY WAS A LETTER FROM THE GENTLEMAN IN
25 DENMARK WHO KNEW THAT THERE WERE KNOCKOFFS OUT

1 THERE AND WAS ANNOYED THAT THERE WERE. BUT THERE
2 WAS NO EVIDENCE OF ANYTHING THAT HAPPENED IN THE
3 UNITED STATES WITH RESPECT TO THIS LIKELIHOOD OF
4 CONFUSION.

5 AND CERTAINLY THE EVIDENCE IS CLEAR THAT
6 PEOPLE ARE PERFECTLY WELL AWARE THAT THERE ARE
7 GENUINE VUITTON PRODUCTS AND THERE ARE KNOCKOFF
8 PRODUCTS, AND YOU CAN BUY THE KNOCKOFF PRODUCTS IN
9 A LOT OF PLACES, LA AND ANY MAJOR CITY.

10 THERE ARE DIFFERENT MARKETS FOR THESE
11 THINGS BECAUSE WHEREAS A GENUINE VUITTON PRODUCT
12 MIGHT BE FIVE THOUSAND DOLLARS FOR A HANDBAG, YOU
13 CAN BUY IT FOR A HUNDRED DOLLARS IN SANTEE ALLEY.
14 AND PEOPLE KNOW PERFECTLY WELL THAT IT'S NOT THE
15 REAL THING. BUT YOU HAVE TO HAVE LIKELIHOOD OF
16 CONFUSION.

17 THE PROBLEM SPECIFICALLY IN THIS CASE,
18 YOUR HONOR, WAS THAT VUITTON PERSUADED THE COURT TO
19 INSTRUCT THE JURY. THERE WAS A PRESUMPTION OF
20 LIKELIHOOD OF CONFUSION.

21 THE COURT: IS THERE A DIFFERENCE IN YOUR
22 VIEW BETWEEN THE TRADEMARK AND THE GOODS
23 THEMSELVES? IN OTHER WORDS, IF YOU HAVE THE
24 GENUINE LOUIS VUITTON TRADEMARK, YOU HAVE THE DYE
25 THAT IMPRESSES THAT ON THE LEATHER AND YOU PUT IT

1 ON A PRODUCT THAT IS NOT MADE BY LOUIS VUITTON,
2 HAVE YOU INFRINGED THE TRADEMARK?

3 MR. LOWE: NO, YOUR HONOR. YOU COULD,
4 FOR EXAMPLE, DECORATE YOUR WALLS WITH VUITTON
5 TRADEMARKS, BUT THAT'S NOT A USE IN COMMERCE.

6 THE COURT: I'M NOT TALKING ABOUT THE
7 WALLS, I'M TALKING ABOUT PUTTING IT ON LEATHER
8 GOODS. YOU'VE GOT THE GENUINE -- FOR EXAMPLE, YOU
9 GO TO THE COMPANY THAT DOES MAKE THE DYE AND YOU
10 SAY, GIVE ME THE DYE AND I WANT TO IMPRESS IT ONTO
11 LEATHER, AND YOU ACTUALLY USE THE LOUIS VUITTON
12 TRADEMARK BUT YOU USE IT ON SOMETHING THAT IS NOT A
13 LOUIS VUITTON HANDBAG; HAVE YOU INFRINGED THE
14 TRADEMARK?

15 MR. LOWE: THE QUESTION IS WHETHER YOU
16 HAVE CREATED A LIKELIHOOD OF CONFUSION. THAT'S THE
17 ONLY WAY YOU CAN INFRINGE A TRADEMARK. IT'S
18 CREATING A LIKELIHOOD OF CONFUSION. IT'S NOT
19 SELLING A PRODUCT, IT'S NOT ADVERTISING IT,
20 NECESSARILY --

21 THE COURT: BUT HAVEN'T I BY DEFINITION
22 CREATED CONFUSION IF I USE THE GENUINE TRADEMARK?

23 MR. LOWE: NOT NECESSARILY, YOUR HONOR.
24 THE QUESTION IS WHETHER THAT HAS CREATED A
25 LIKELIHOOD OF CONFUSION. IF, FOR EXAMPLE, YOU KNOW

1 AND WHOEVER YOU ARE DEALING WITH KNOWS THAT THIS IS
2 NOT A GENUINE PRODUCT, THERE'S NO LIKELIHOOD OF
3 CONFUSION. IN OTHER WORDS, IF IT IS SOLD AND
4 TRANSPORTED IN COMMERCE IN A WAY THAT WOULD CREATE
5 A LIKELIHOOD OF CONFUSION, THAT COULD BE, WHETHER
6 OR NOT YOU USE THE GENUINE DYE OR SOME FACSIMILE OF
7 IT.

8 THE COURT: SO YOU WOULD HAVE THE LAW
9 STAND THAT YOU CAN INFRINGE THE TRADEMARK OF LOUIS
10 VUITTON AS LONG AS YOU MAKE IT CLEAR THAT IT IS A
11 KNOCKOFF?

12 MR. LOWE: NO, YOUR HONOR. THAT'S NOT
13 QUITE RIGHT. THE QUESTION IS WHETHER IT IS AN
14 INFRINGEMENT.

15 USE OF A TRADEMARK HAS TO BE IN AN
16 INFRINGING WAY IN ORDER TO BE AN INFRINGEMENT. IT
17 HAS TO BE USED IN COMMERCE, HAS TO BE USED ON GOODS
18 SOLD AND TRANSPORTED AND IT HAS TO BE OTHER THAN
19 DECORATIVE -- THIS IS -- A TRADEMARK IS NOT LIKE A
20 COPYRIGHT PER SE, IT HAS TO ACTUALLY DO
21 SOMETHING --

22 THE COURT: YOU CHANGED. I THOUGHT YOU
23 WERE TALKING ABOUT LIKELIHOOD OF CONFUSION. IF I
24 INCLUDE THE LOUIS VUITTON TRADEMARK OF IT AND I PUT
25 JUST ABOVE IT "KNOCKOFF," YOUR ARGUMENT IS THAT

1 THAT IS NOT A VIOLATION BECAUSE THERE'S NO
2 LIKELIHOOD OF CONFUSION BECAUSE I'M PROMINENTLY
3 DISPLAYING IT AS A KNOCKOFF.

4 MR. LOWE: THAT COULD BE. THAT MAY NOT
5 BE THE EXACT OUTCOME, YOUR HONOR, BECAUSE THERE ARE
6 NUMEROUS FACTORS I SHOULD SAY UNDER SLEEKCRAFT, THE
7 NINTH CIRCUIT HAS INDICATED THERE ARE VARIOUS
8 FACTORS YOU CAN CONSIDER AS TO WHETHER THERE'S A
9 LIKELIHOOD OF CONFUSION. AND THAT CAN INCLUDE WHAT
10 OTHER PEOPLE THINK ABOUT IT, BUT OUR POSITION IS
11 TWO-PRONG HERE.

12 ONE IS THAT THE JURY WAS INSTRUCTED THAT
13 THERE WAS A PRESUMPTION OF A LIKELIHOOD OF
14 CONFUSION, AND THAT'S SIMPLY WRONG. THE
15 NINTH CIRCUIT HAS SAID THAT IS NOT THE LAW HERE IN
16 THE NINTH CIRCUIT. AND WHEN VUITTON HAD THE JURY
17 INSTRUCTED THAT THERE WAS A LIKELIHOOD OF
18 CONFUSION, THAT ESSENTIALLY SENT THEM OFF THE
19 RAILS.

20 SO THEY PRESENTED THAT AND THEY HAD NO
21 EVIDENCE OF ANY LIKELIHOOD OF CONFUSION, THEY
22 SIMPLY SAID THERE ARE THESE PEOPLE OUT THERE IN
23 CHINA SELLING THESE THINGS AND WE DON'T LIKE IT.

24 THE COURT: GO TO YOUR COPYRIGHT --

25 MR. LOWE: THANK YOU.

1 YOUR HONOR, IN TERMS OF COPYRIGHT, THE
2 PROBLEM IS THAT THE COPYRIGHT ACT ONLY APPLIES
3 WITHIN THE UNITED STATES. AND EVERYTHING THAT WAS
4 PRESENTED HAD TO DO WITH ACTIVITIES IN CHINA.

5 MR. HOLMES, ON BEHALF OF VUITTON PRODUCT,
6 BOUGHT SOME OF THEM AND THEY ALLEGEDLY HAD AN ITEM
7 ON THERE THAT LOOKED LIKE A COPYRIGHTED IMAGE.
8 THERE ARE TWO COPYRIGHTS INVOLVED IN THIS CASE.
9 THEY ARE BOTH TWO-DIMENSIONAL WORKS THAT ARE TO BE
10 DONE IN LEATHER OR FABRIC WITH CERTAIN PATTERNS AND
11 SO ON, AND THOSE ARE AFFIXED TO PHYSICAL PRODUCTS.

12 THE EVIDENCE WAS THAT THOSE WERE IN FACT
13 AFFIXED TO PRODUCTS BY KNOWN MANUFACTURERS IN
14 CHINA. AND MR. HOLMES ORDERED PRODUCTS, SENT MONEY
15 TO CHINA, HE DIDN'T ORDER THEM THROUGH THE WEBSITES
16 OF THE DEFENDANTS, BUT ORDERED THEM THROUGH E-MAIL,
17 SENT THE MONEY THROUGH WESTERN UNION, PAID FOR AND
18 COMPLETED THE TRANSACTION IN CHINA AND INSTRUCTED
19 THE CHINESE WITH WHOM HE DEALT TO DELIVER THEM TO
20 THE UNITED STATES SO THAT THIS COURT COULD HAVE
21 JURISDICTION OVER THEM.

22 NONE OF THAT COPYRIGHT INFRINGEMENT
23 HAPPENED IN THE UNITED STATES, IT HAPPENED IN
24 CHINA. THE ONLY THING THAT VUITTON WAS ABLE TO
25 SHOW WAS THERE WERE PICTURES ON A WEBSITE THAT WAS

1 HOSTED HERE IN THE UNITED STATES. THOSE PICTURES
2 WERE NOT THE COPYRIGHT. VUITTON IS NOT CLAIMING
3 THAT THEY OWN THE COPYRIGHT IN PHOTOGRAPHS OF BAGS.
4 THEY OWN THE COPYRIGHTS OF THE TWO-DIMENSIONAL
5 THINGS ON LEATHER AND FABRIC.

6 SO WHAT IS HAPPENING HERE IS SIMPLY THAT
7 ON THE SERVERS THERE ARE SOME PHOTOGRAPHS TWO OR
8 THREE GENERATIONS DOWN, PHOTOGRAPHS OF BAGS THAT
9 HAVE BEEN MADE BY SOMEBODY OTHER THAN VUITTON,
10 PHOTOGRAPHS THAT WERE NOT TAKEN BY VUITTON OF
11 PRODUCTS THAT WERE ALLEGEDLY USING VUITTON'S IMAGES
12 AND WHAT NOT IN CHINA WHICH IS NOT A VIOLATION OF
13 U.S. LAW.

14 WHAT THEY THEN TRY TO DO IS CONFUSE THESE
15 THIRD GENERATION IMAGES WITH THEIR ACTUAL
16 TRADEMARKS -- OR THE COPYRIGHTS, I SHOULD SAY.
17 AND THAT'S NOT WHAT THEY WERE RIGHT IN.

18 THE CASE THAT THEY CITED, THE AMAZON
19 CASE, WAS A SIGNIFICANTLY DIFFERENT ONE ACTUALLY
20 BECAUSE IN THAT CASE PERFECT 10 WAS ACTUALLY
21 SELLING PHOTOGRAPHS THAT THEY TOOK AND THEY WERE
22 SELLING THEM ON THE INTERNET. BUT GOOGLE AND
23 AMAZON WERE FACILITATING THE SALE OF THOSE
24 PHOTOGRAPHS THAT HAD BEEN TAKEN BY PERFECT 10;
25 PERFECT 10 OWNED THE PHOTOGRAPHS.

1 SO THEY ARE NOT PHOTOGRAPHS OF SOMETHING
2 ELSE THAT SOMEBODY ELSE MADE BUT THEY OWN THE
3 PHOTOGRAPHS. WHEN THOSE PHOTOGRAPHS WERE SOLD
4 THROUGH GOOGLE AND AMAZON, THE COURT FOUND THAT WAS
5 A COPYRIGHT INFRINGEMENT.

6 BUT HERE WE DON'T HAVE VUITTON CLAIMING
7 THEY OWN PHOTOGRAPHS, THEY OWN THESE OTHER
8 COPYRIGHTS.

9 THE COURT: YOU'VE GOT A VERY -- AND I
10 APPRECIATE THERE'S SOME EXTENSION OF THE LAW THAT'S
11 GOING ON HERE. BY THE WAY, I DID LOOK BACK AT MY
12 INSTRUCTIONS AND I THINK THE PRESUMPTION THAT I DID
13 INSTRUCT ON HAD TO DO IF IT'S AN IDENTICAL MARK.

14 THERE IS A PRESUMPTION OF LIKELIHOOD OF
15 CONFUSION BECAUSE THERE CAN BE SITUATIONS WHERE THE
16 MARKS ARE SIMILAR BUT NOT IDENTICAL. IN THIS CASE
17 THE EVIDENCE WAS THAT THEY WERE IDENTICAL.

18 LET ME HAVE YOU RESERVE MORE OF YOUR
19 ARGUMENT TO RESPOND TO VUITTON PRODUCTS' ARGUMENT.

20 MR. COOMBS: AS TO THE LIABILITY ISSUES
21 THAT HAVE BEEN LARGELY ADDRESSED ALREADY, AND THE
22 NEW EXTRA TERRITORIALITY ISSUE I WOULD LIKE TO HAVE
23 MY ASSOCIATE ADDRESS THAT.

24 MS. WANG: YOUR HONOR, AS A COMMON THEME,
25 AS YOU'VE NOTICED IN THE BRIEFING, THE DEFENDANTS

1 HERE ARE MISSTATING THE LAW. IN TERMS OF THE
2 TRADEMARK INFRINGEMENT CLAIM AN OFFER OF INFRINGING
3 IS SUFFICIENT TO ESTABLISH TRADEMARK LIABILITY.

4 IN ADDITION TO THE STATUTES IN THE LANHAM
5 ACT, THE NINTH CIRCUIT AUTHORITY -- I ALSO HAVE
6 ANOTHER CASE FROM THE NINTH CIRCUIT LEVI STRAUSS &
7 CO. V. SHILON, 121 F.3D 1309 WHICH STATES
8 EXPLICITLY THAT AN OFFER TO SELL WITHOUT MORE WOULD
9 SUFFICE TO ESTABLISH LIABILITY.

10 IN THAT CASE IT WAS A SITUATION WHERE AN
11 INVESTIGATOR ON BEHALF OF A RIGHTS OWNER WENT TO A
12 STORE AND WAS ABLE TO GET AN OFFER FOR COUNTERFEIT
13 SALES WITHOUT SECURING ANY SALES.

14 IN THIS CASE WE ACTUALLY HAVE EVIDENCE OF
15 SALES IN ADDITION TO OFFERS, ET CETERA.

16 THE COURT: I THINK THAT THE PLAINTIFF'S
17 CONCERN THOUGH IS THAT WAS NOT TRANSACTED THROUGH
18 THE SERVICES OF THE DEFENDANT. THAT THEY PROBABLY
19 IDENTIFIED WHO THE SELLER WAS AND THEN WENT IN SOME
20 OTHER ROUTE RATHER THAN THROUGH THE SERVER TO MAKE
21 THE PURCHASE.

22 ISN'T THAT A STRONG ARGUMENT?

23 MS. WANG: NO, IT'S NOT, YOUR HONOR
24 BECAUSE THE OFFERS THAT WERE ON THE WEBSITE IN THE
25 FIRST PLACE WERE HOSTED ON THE DEFENDANT'S SERVERS.

1 THERE'S NO WAY ANYBODY WOULD HAVE SEEN THAT OFFER
2 IN THE FIRST PLACE IF NOT FOR THE DEFENDANT'S
3 INVOLVEMENT OF HAVING THAT INFORMATION STORED HERE
4 IN SAN JOSE.

5 SO IN TERMS OF THE ARGUMENT THERE ARE ALL
6 THESE SORT OF IN-BETWEENS. THERE'S NO WAY THAT
7 THAT SALE WOULD HAVE BEEN CONSUMMATED IF NOT FOR
8 THE WEBSITE OFFER AND THE DIRECTIONS ON THAT
9 WEBSITE DIRECTING THAT SALE.

10 THE COURT: I ALSO REMEMBER THAT THERE
11 WERE BARRIERS THAT THE SELLER, ANTICIPATING THAT
12 PERHAPS THEY WOULD BE IN SOME DIFFICULTY IN SELLING
13 THE PRODUCTS, HAD SET UP WAYS IN WHICH THE
14 TRANSACTION WAS DONE TO DO AN INDIRECT SALE THAT
15 ACTUALLY HAD TO GO THROUGH SOME E-MAIL PROCESS.

16 WELL, HOW ABOUT THIS LIKELIHOOD OF
17 CONFUSION ISSUE.

18 MS. WANG: YOUR HONOR, AS YOU POINTED OUT
19 IN TERMS OF THE CASE LAW CITED BY THE DEFENDANTS
20 THAT CASE DID NOT SAY THAT MR. LOWE INDICATED.
21 THAT CASE WAS NOT A CASE ABOUT COUNTERFEITS, FOR
22 ONE THING.

23 BUT IT ALSO -- THE COURT DID INSTRUCT ON
24 THE IDENTICAL ISSUE AND DID INSTRUCT ON THE
25 SLEEKCRAFT FACTORS. AND THE CASES CITED BY THE

1 DEFENDANTS, THE KARL STORZ ENDOSCOPY CASE DOES SAY
2 THAT THE LIKELIHOOD OF CONFUSION IS NOT LIMITED TO
3 THE PURCHASER AND THAT THE JURY COULD HAVE MADE
4 THAT DETERMINATION JUST ON A SIDE-BY-SIDE
5 COMPARISON, THAT IT WOULD OBVIOUS IN THIS CASE
6 BECAUSE THE POINT OF A KNOCKOFF IS TO LOOK LIKE THE
7 REAL THING.

8 THE COURT: VERY WELL.

9 FINAL WORDS?

10 MR. LOWE: YOUR HONOR, A COUPLE MORE
11 POINTS, AND I WOULD LIKE TO ADDRESS THAT.
12 FIRST OF ALL, NO ONE SAW THESE ITEMS EXCEPT FOR
13 MR. HOLMES AND SOME PARTIES OUTSIDE THE
14 UNITED STATES, ACCORDING TO THE EVIDENCE PUT ON.
15 SO IT WASN'T AS IF THERE WAS GREAT ACTIVITY GOING
16 IN THE U.S.

17 AND I THINK THE CASES THAT COUNSEL IS
18 TALKING ABOUT EITHER ARE TALKING ABOUT SERVICE
19 MARKERS OR THEY ARE TALKING ABOUT DEALING WITH A
20 DIRECT SELLER HERE IN THE UNITED STATES. AND THE
21 PROBLEM IS THE LANHAM ACT DOESN'T APPLY TO THINGS
22 GOING ON IN CHINA UNLESS THERE'S SOME IMPACT ON THE
23 U.S. TRADE, AND THERE'S NO EVIDENCE OF THAT.

24 THE COURT: YOU KNOW, THE INTERNET HAS
25 CHANGED THE GEOGRAPHIC MEANS OF WHERE A SALE TAKES

1 PLACE. IF YOU GO TO A SITE THAT IS REALLY
2 CONTROLLED BY A SERVER THAT'S LOCATED IN SAN JOSE
3 AND THEY ARE SELLING A GOOD, PART OF THE
4 TRANSACTION HAS TO TAKE PLACE, BY DEFINITION, IN
5 SAN JOSE BECAUSE THE OFFER OF THE GOOD IS TAKING
6 PLACE AS A RESULT OF THERE BEING THE IMAGE OF THE
7 GOOD ON THE SERVER LOCATED IN SAN JOSE.

8 THE ULTIMATE MONEY MAY GO TO A BANK
9 ACCOUNT LOCATED ANYWHERE, AND THE GOODS MAY COME
10 FROM YET A THIRD LOCATION. THAT IS THE NATURE OF
11 THE ONLINE SALE.

12 SO THIS IS NOT A -- THIS ONLINE WORLD HAS
13 CHANGED THE NATURE OF COMMERCE, HASN'T IT? AND
14 DOESN'T THE LAW NEED IT REFLECT THAT?

15 MR. LOWE: WELL, YOUR HONOR, I THINK THE
16 COURT IS THINKING ABOUT THE TYPICAL E-COMMERCE
17 SITUATION AMAZON OR EBAY OR SOME OF THOSE
18 SITUATIONS WHERE THE TRANSACTION ACTUALLY TAKES
19 PLACE, YOU PUT YOUR CREDIT CARD ON THE SITE AND YOU
20 ACTUALLY BUY IT.

21 THIS IS NOT THAT KIND OF TRANSACTION.
22 THE EVIDENCE IS THAT ALL THAT HAPPENED IS YOU SAW
23 PICTURES ON THE WEBSITE HERE FROM THE SERVER IN
24 SAN JOSE BUT YOU HAD TO ACTUALLY CONTACT SOMEONE IN
25 CHINA, SEND THE MONEY TO CHINA PHYSICALLY, TAKE

1 DELIVERY OF THE PRODUCT IN CHINA, HAVE IT THEN
2 SHIPPED TO THE UNITED STATES OR PARIS OR
3 WHEREABOUTS YOU WANT TO HAVE IT SHIPPED.

4 SO IT'S NOT THAT KIND OF SITUATION. HAD
5 THEY HAD THAT EVIDENCE WE WOULD BEING TALKING ABOUT
6 A DIFFERENT CASE

7 THE COURT: BUT THIS IS CONTRIBUTORY
8 INFRINGEMENT. DOESN'T THE FACT THAT THE WHOLE
9 THING STARTS WITH AN ONLINE ADVERTISEMENT OF A
10 PRODUCT THAT ALLEGEDLY VIOLATES THE COPYRIGHTED
11 TRADEMARK, ISN'T THAT SUFFICIENT FOR CONTRIBUTION?

12 MR. LOWE: NO, YOUR HONOR. WHAT COURTS
13 HAVE REFERRED TO IS IT'S MERELY A PRECONDITION TO
14 POSSIBLE INFRINGING ACTIVITY; AND FRANKLY, IT
15 WOULDN'T BE ANY DIFFERENT THAN THE ACTIVITY OF THE
16 POSTAL SERVICE OR UPS OR EVEN THE UTILITY COMPANY
17 THAT PROVIDED THE POWER TO THE BUILDING WHERE THE
18 SERVERS ARE LOCATED. AT SOME POINT YOU HAVE TO
19 STOP AND YOU HAVE TO HAVE SOME ACTUAL INTENTIONAL
20 MATERIAL CONTRIBUTION BEFORE YOU CAN HAVE THAT --

21 THE COURT: I AGREE. LET'S NOT GO TO THE
22 POWER COMPANY, BUT AT SOME POINT YOU DO HAVE TO
23 START -- ISN'T IT AN APPROPRIATE PLACE TO START
24 WITH CONTRIBUTORY INFRINGEMENT, TO START WITH THE
25 SERVER THAT ACTUALLY HOSTS THE PLACE WITHOUT WHICH

1 YOU COULD NOT KNOW THAT THERE WAS A PRODUCT THAT
2 WAS FOR SALE?

3 MR. LOWE: NO, YOUR HONOR. BECAUSE YOU
4 HAVE TO DISTINGUISH BETWEEN MERELY A PRECONDITION
5 AND THE MEANS OF THE INFRINGEMENT.

6 THE MEANS OF INFRINGEMENT IS A WEBSITE
7 THAT IS CONTROLLED FROM CHINA MERELY SAT ON A
8 SERVER HERE, AND THE DEFENDANTS DID NOT HAVE ANY
9 REAL MEANS OF CONTROL OVER THAT OTHER THAN TO
10 UNPLUG IT, TO DISABLE AN IP ADDRESS AS THEY DID
11 CONSTANTLY.

12 SO THEY WERE NOT TRYING TO HELP OUT, THEY
13 WERE ACTUALLY TRYING TO INTERFERE, THEY WERE TRYING
14 STOP IT, BUT THIS IS A DIFFICULT SITUATION.

15 AS THE COURT MAY KNOW, NO COURT IN THE
16 WORLD HAS YET FOUND AN ISP LIABLE FOR CONTRIBUTORY
17 INFRINGEMENT IN THIS SITUATION. AND THE CASES THAT
18 HAVE BEEN PUSHING THIS HAVE FAILED, AND WE
19 SUBMITTED A NUMBER OF THOSE.

20 WE SUBMIT THAT THIS COURT SOME NOT BE THE
21 FIRST TO SAY THAT IT'S OPEN SEASON ON ISP'S BECAUSE
22 THAT WOULD ESSENTIALLY CRIPPLE INTERNET COMMERCE
23 BECAUSE THE DEFENDANTS HAVE NO REAL MEANS OF
24 STOPPING WHAT PEOPLE ARE DOING SOMEWHERE ELSE OTHER
25 THAN WHAT THEY'VE TESTIFIED THAT THEY DID DO.

1 YOUR HONOR, THERE ARE TWO MORE QUICK
2 POINTS, IF I MAY. ONE IS ON THE ISSUE OF
3 MR. CHEN'S LIABILITY, THE OFFICER LIABILITY WE
4 THINK HAS NOT BEEN ESTABLISHED MERELY BECAUSE HE
5 WORKED THERE OR MANAGED THE BUSINESS DOES NOT MEAN
6 THAT HE IS LIABLE --

7 THE COURT: ISN'T THAT A STATUTORY
8 PROVISION?

9 MR. LOWE: NO, YOUR HONOR. THERE HAS TO
10 BE ACTUAL CONDUCT BY MR. CHEN SEPARATE FROM THE
11 BUSINESS.

12 ALL OF THE CASES THAT VUITTON HAS CITED
13 INVOLVED INDIVIDUALS WHO DELIBERATELY WENT OUT OF
14 THEIR WAY TO CAUSE A CORPORATION TO INFRINGE, MOST
15 OFTEN DIRECTLY INFRINGE BY ORDERING THE INFRINGING
16 PRODUCTS, BY LYING TO PEOPLE ABOUT WHAT THEY WERE
17 DOING, BY CONCEALING WHAT WAS GOING ON AND SO ON.

18 AND NONE OF THAT EVIDENCE APPEARS IN THIS
19 CASE. THERE'S SIMPLY NO EVIDENCE ABOUT MR. CHEN'S
20 ACTIVITY EXCEPT HIS EFFORT TO STOP WHAT'S GOING ON.
21 SO AT THE VERY LEAST HE SHOULD NOT HAVE ANY
22 LIABILITY.

23 FINALLY, YOUR HONOR, IF I MAY JUST
24 BRIEFLY, WE'VE BRIEFED THIS, BUT CLEARLY THE JURY
25 WAS OUT OF CONTROL PERHAPS BECAUSE OF INSTRUCTIONS,

1 PERHAPS BECAUSE OF PASSION ABOUT LOUIS VUITTON, I
2 DON'T KNOW. BUT CLEARLY, THEY CAME BACK WITH AN
3 EXCESSIVE VERDICT, ONE THAT IS COMPLETELY BEYOND
4 ANYTHING THAT'S EVER HAPPENED IN THE HISTORY OF
5 THIS COUNTRY, AND WELL BEYOND THE MAXIMUM DAMAGES
6 THAT COULD POSSIBLY BE IMPOSED UNDER EITHER THE
7 TRADEMARK OR COPYRIGHT ACT.

8 AMAZINGLY, MR. COOMBS ASKED FOR A MILLION
9 DOLLARS IN DAMAGES AND THEY CAME BACK WITH
10 \$32.4 MILLION IN DAMAGES, WELL BEYOND TWO OR THREE
11 TIMES WHAT THE MAXIMUM DAMAGES ARE. AND WE ARGUED
12 WHY THAT IS IMPROPER UNDER THE DISCUSSION OF
13 PUNITIVE DAMAGES AND AS MUCH AS THERE WAS NO HARM
14 THAT WAS SHOWN, SO IT'S ESSENTIALLY ALL PUNITIVE
15 AND THE INSTRUCTIONS INDICATED THIS WAS TO PUNISH,
16 AND THEY FRANKLY GOT CARRIED AWAY.

17 SO AT THE VERY LEAST THE COURT OUGHT TO
18 ORDER A NEW TRIAL ON THIS ISSUE AND BECAUSE THEY
19 OBVIOUSLY WERE CONFUSED ABOUT LIABILITY AND
20 DAMAGES --

21 THE COURT: WHICH YOU ARGUE I HAVE THE
22 POWER TO REMIT PORTIONS OF THE PUNITIVE DAMAGES IN
23 EXCESS OF WHAT WOULD BE AN AMOUNT THAT WOULD BE --
24 ACTUALLY, IN THIS CASE THE JURY WAS GIVEN THE
25 RANGES ON A STATUTORY BASIS AND IT WAS SIMPLY THE

1 MULTIPLE TIMES THE NUMBER OF INFRINGEMENTS.

2 HOWEVER, JUST ON THE ISSUE OF REMITTED,
3 DO I HAVE THE RIGHT TO REMIT?

4 MR. LOWE: YES, YOUR HONOR. I THINK YOU
5 DO. THE QUESTION IS HOW WOULD YOU GO ABOUT THAT?
6 THIS HAS HAPPENED ONLY ON A FEW OCCASIONS AND
7 COURTS HAVE STRUGGLED WITH HOW TO DO IT.

8 CERTAINLY, ONE OF THE POSSIBILITIES IS
9 YOU JUST PICK A NUMBER WITHIN THE MAXIMUM AND
10 MINIMUM RANGE, BUT THAT WOULD FRANKLY BE ARBITRARY
11 BECAUSE THERE'S NO BASIS FOR FIGURING OUT WHAT THAT
12 IS, AND ESSENTIALLY THIS IS A NUMBER THAT IS A
13 PUNITIVE DAMAGE NUMBER THAT UNDER CONSTITUTIONAL
14 LAW SHOULD BE TIED TO SOME ACTUAL DAMAGE FIGURE,
15 SOME KIND OF HARM, EVEN IF YOU CAN'T EXACTLY
16 QUANTIFY IT.

17 WE HAD ARGUED THAT AT THE VERY LEAST THE
18 COURT SHOULD ORDER A NOMINAL DAMAGE FIGURE, A
19 DOLLAR FOR EXAMPLE, BUT AT THE VERY LEAST, VUITTON
20 ONLY ASKED FOR A MILLION DOLLARS. THEY CERTAINLY
21 SHOULDN'T BE GETTING MORE THAN THAT, AND CLEARLY
22 THE JURY WAS OUT OF CONTROL WHEN THEY MADE THE
23 AWARD THAT THEY DID.

24 THE COURT: OKAY. AND COULD YOU ADDRESS
25 THIS LAST POINT.

1 MR. COOMBS: QUICKLY ON THE POINT OF
2 MEANS VERSUS PRECONDITION, THAT IS AN ALIEN CONCEPT
3 THAT HAS NO BEARING HERE. IT'S TAKEN FROM A TRIAL
4 COURT DECISION ENTERED A COUPLE WEEKS AGO IN
5 AUSTRALIA AND HAS NO RELEVANCE FOR THE ANALYSIS
6 THIS COURT HAS ENGAGED IN, THAT THE JURY IS ENGAGED
7 IN, AND FRANKLY HAS NO IMPACT ON THE COURT'S
8 REASONING.

9 AS FAR AS THE DOLLAR AMOUNTS ARE
10 CONCERNED, I WOULD LIKE TO CORRECT MR. LOWE'S
11 STATEMENT IN THE RECORD. WHAT I REQUESTED IN
12 CLOSING ARGUMENT WAS NOT LESS THAN A MILLION
13 DOLLARS, AND THE JURY CLEARLY DID AWARD NOT LESS
14 THAN A MILLION DOLLARS. BUT TO SAY LOUIS VUITTON
15 ONLY ASKED FOR A MILLION DOLLARS IS A MISSTATEMENT
16 OF THE RECORD.

17 AS FAR AS THE STATUTORY DAMAGE AMOUNT IS
18 CONCERNED, FIRST OF ALL, IT'S NOT SOLELY PUNITIVE.
19 IT IS DESIGNED TO BE COMPENSATORY AND IT IS
20 DESIGNED TO BE PUNITIVE AND IT IS DESIGNED TO BE A
21 DETERRENT.

22 AND IN THIS CONTEXT WITH LITERALLY
23 HUNDREDS OF SITES AND EACH SITE HAVING HUNDREDS OF
24 OFFERS, SOME OF WHICH HAD BEEN SUBJECT OF NOTICES
25 BEFORE THE COMPLAINT WAS FILED AND WERE STILL ON

1 WHEN MR. CHEN WAS SITTING ON THE STAND, THESE ARE
2 NOT OUTLANDISH NUMBERS.

3 AND IN FACT, WE WERE ALL HERE WHEN THE
4 JURY CAME BACK SEVERAL TIMES WITH QUESTIONS
5 EVIDENCING THEIR CAREFUL DELIBERATION ON THE
6 APPROPRIATE AMOUNT OF STATUTORY DAMAGES TO AWARD IN
7 THIS CASE.

8 SO WE WOULD RESPECTFULLY SUBMIT THAT
9 NOTWITHSTANDING MY CONSERVATISM IN CLOSING ARGUMENT
10 THAT THE \$31 MILLION IS AN APPROPRIATE DAMAGE AWARD
11 WHICH SHOULD BE ALLOWED TO STAND.

12 THE COURT: AND I AM REMINDED THAT THIS
13 IS A CASE WHERE THERE WAS A REQUEST FOR INJUNCTIVE
14 RELIEF WHICH CAN SOMETIMES PLAY IN THE COURT'S MIND
15 WITH RESPECT TO WHETHER OR NOT A LARGE PUNITIVE
16 AWARD SHOULD BE ALLOWED TO STAND IN LIEU OF SIMPLY
17 HALTING THE PRACTICE; HOWEVER, I'M ALSO REMINDED
18 THAT THE DEFENDANT'S POSITION IS IT HAS NO MEANS OF
19 ACTUALLY COMPLYING WITH EVEN A LIMITED INJUNCTION
20 BECAUSE IT DOESN'T HAVE THE ABILITY TO UNPLUG ITS
21 SERVER AND STAY IN BUSINESS. AND BY BEING A
22 SERVER, IT'S FOREVER PREY TO INTERNET SITES THAT
23 SEEK TO SELL KNOCKOFF PRODUCTS.

24 THANK YOU BOTH FOR YOUR ARGUMENT, MATTER
25 IS SUBMITTED.

1 MR. COOMBS: YOUR HONOR, ONE QUESTION.
2 WHEN WE WERE HERE LAST MONTH IT WAS
3 YOUR HONOR'S INTENTION TO TRANSMIT A DRAFT FORM OF
4 THE INJUNCTION BEFORE THIS HEARING TODAY.

5 I DON'T THINK WE'VE SEEN ANYTHING AND I
6 WAS WONDERING IF WE HAD AN UPDATE ON THE STATUS OF
7 THE INJUNCTION.

8 THE COURT: THANKS FOR REMINDING ME. I
9 WILL TAKE A LOOK AT THAT. I PERHAPS DIRECTED BY
10 STAFF TO HOLD OFF UNTIL I HAD THE BENEFIT OF THIS
11 ARGUMENT BECAUSE IT COULD HAVE INFLUENCED THE
12 LANGUAGE OF WHAT I DID ON THE INJUNCTION, BUT I'LL
13 FOLLOW THROUGH ON THAT.

14 MR. COOMBS: THANK YOU, YOUR HONOR.

15 (WHEREUPON, THE PROCEEDINGS IN THIS
16 MATTER WERE CONCLUDED.)

17
18
19
20
21
22
23
24
25

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

CERTIFICATE OF REPORTER

I, THE UNDERSIGNED OFFICIAL COURT
REPORTER OF THE UNITED STATES DISTRICT COURT FOR
THE NORTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA, 280 SOUTH
FIRST STREET, SAN JOSE, CALIFORNIA, DO HEREBY
CERTIFY:

THAT THE FOREGOING TRANSCRIPT,
CERTIFICATE INCLUSIVE, CONSTITUTES A TRUE, FULL AND
CORRECT TRANSCRIPT OF MY SHORTHAND NOTES TAKEN AS
SUCH OFFICIAL COURT REPORTER OF THE PROCEEDINGS
HEREINBEFORE ENTITLED AND REDUCED BY COMPUTER-AIDED
TRANSCRIPTION TO THE BEST OF MY ABILITY.

SUMMER A. FISHER, CSR, CRR
CERTIFICATE NUMBER 13185